

你們要在主裡喜樂(七)： 因知足的心而獲得喜樂(下)

信仰
專欄

腓立比書



保羅認為有一種成功，
不再是擁有別人夢寐以求的人、事或物，
而是學會適應各種所面對的環境。

經文進度：腓立比書四章12-13節

12 οἶδα καὶ ταπεινοῦσθαι, 我也知道處於被降卑，¹

οἶδα καὶ περισσεύειν· 我也知道處於豐富：

ἐν παντὶ καὶ ἐν πᾶσιν μεμύημαι, 在每件事與在所有的事我已得了祕訣，
καὶ χορτάζεσθαι καὶ πεινᾶν καὶ περισσεύειν καὶ ὑστερεῖσθαι· 且得飽、且飢
餓、且豐富、且缺乏：

13 πάντα ἰσχύω 我能做所有事

ἐν τῷ ἐνδυναμοῦντί με· 靠著給我力量的那位。

得著能處於任何境遇的智慧

保羅認為有一種成功，不再是擁有別人夢寐以求的人、事或物，而是學會適應各種所面對的環境。當保羅說「οἶδα 知道」²，其意是得到關於某件事的資訊，³言下之意就是知道這件事該如何去處理或面對的意思。

註

1. 筆者為了忠於原文，所引用的經文均直接從Nestle-Aland 第27版希臘文聖經與BHS希伯來聖經直譯為中文，因此筆者所譯出的經文便忽略中文的流暢與文雅。
2. 「οἶδα 知道」這字本身是完成式的形式，卻是現在式的意思。
3. 本文的字義皆出於希臘文原文字典，書目請參見本文末所列的參考書目。

第12節中的「ταπεινώ 卑賤」意思是在被視為是低下階層的環境下生活，保羅用被動現在不定式的「ταπεινοῦσθαι」，一方面表達連續的動作，一方面被動式表達所處的卑賤不是出於自己，而是被神或被別人置於卑微的處境之中。在新約中，「ταπεινώ 卑賤」這字出現了十四次，被動語態出現了五次，其中有三處則是「凡高舉自己的，必被降為卑下……（直譯）」，⁴換句話說，會被降為卑的情況，或許是與「高舉自己」有關。

當然我們不敢說保羅高舉自己而被神降為卑下，但之前筆者所提及：「希伯來書作者認為基督的順服是學習來的（來五8），因為以靈的角度來說，基督就是神，祂為了救恩之故，甘願成為人子，也是神子，從未曾是附屬者的祂，便要以僕人的身分學習如何順服……」⁵，更何況是帶著肉體的人，若不是經歷一番的爭戰，誰敢說他的本質是謙卑的。

因此保羅之所以「已知道處於被降卑」，或許在他無意間有了高舉自己的心思時，神便降卑他，使他漸漸知道如何在卑賤的狀態中怡然自得。這也能理解當他三次求主移開他身上的刺時，神只告訴他「我的恩典足夠於你，因為能力被成就在軟弱裡（直譯）」（林後十二9），保羅從而知道神要

他面對這樣的窘境是要他免於自高。

「περισεύω 豐富」的意思是生存在富裕中，有比預期的還要更多的意涵。主動現在不定詞表達，便有連續、不間斷的意思。這字在新約出現了四十次，但單單在《腓立比書》便出現五次，本節還出現兩次。⁶一般來說都是指物質上或家產的豐富，但也可以指其他方面的豐富，例如：在公義特質上的豐富（太五20）⁷、信徒人數的加增（徒十六5）、恩典的加增（羅五15）、盼望裡的豐盛（羅十五13）、造就教會的恩賜上豐富（林前十四12）、主工上的豐富（林前十五58）、基督的安慰加增（林後一5）、愛弟兄的心加增（帖前三12）……等。基本上，保羅書信特別大量的把「περισεύω 豐富」這字使用的範圍擴大到許多屬靈的層面，增加「豐富」的意境。

其實人無論在何種境遇的豐富，最大的挑戰就是是否還能保持心中的悟性。《詩篇》說：「人在尊貴中而不醒悟，就如死亡的畜類一樣」（詩四九20），所謂的「בין 醒悟」，意思是領悟所得到的資訊，並能夠根據這些訊息做出適當的決定、判斷與行動；換言之，人最怕的就是當處在豐富中，卻對神的旨意與對罪惡漸漸地麻木而失去了屬靈的敏感度，最後作出讓神失望的判斷、決定

註

4. 被動語態除了本節以外，其餘的經文則是「太二三12a；路三5，十四11a，十八14a」，而三處「凡高舉自己的，必被降為卑下」則是「太二三12a；路十四11a，十八14a」。
5. 請參閱《聖靈》月刊第453期〈以基督的心為心（四）〉。
6. 其餘的三節出現於「腓一9、26，四18」。
7. 本節直譯經文為「因為我告訴你們：『除非你們的義比文士與法利賽人豐富，你們斷不能進神的國』」。

與行動。因此能夠處於豐富中仍不失一顆做醒的心，的確是另一種不容易的屬靈功課。

第12節中，有兩對對比的字出現，「且得飽、且飢餓」與「且豐富、且缺乏」，前者指的是日用的飲食，後者指的是財務的狀況。若我們以物質層面來看保羅說的「得飽與豐富」，究竟是指什麼時候呢？根據千夫長要花許多錢才能入羅馬籍，而保羅一出生就是羅馬籍來看（徒二二28），他在信主前很可能家境豐富，但他當時尚未信耶穌，試問，他又如何靠主得了祕訣。但自從他全心服事主之後，實在很難看出他到底何時能夠「得飽與豐富」？或許是指他透過其專業製造帳棚的能力賺錢（徒十八3），甚至還有能力可以資助其他同工而言（徒二十34）。

當保羅說：「我也知道……我也知道」這樣的說法，表示他知道如何「我處於被降卑」與「處於豐富」的狀態是一樣的，不輕此重彼。對保羅而言，到底是處於順境或逆境，或是在物質生活上是否貧窮與豐富已經無關緊要；換句話說，他已經學會不被外在的環境所役。

亞古珥是祈求神：「……貧窮與富足不要賜給我……（直譯）」（箴三十8），因為這兩種情況都可能伴隨著「貧而偷」、「富而棄」的試探。然而，這只是消極的看法，因為人的心不可能是不變的，今天我覺得100元夠用，明天可能我覺得100元太少了，因此保羅才說：「在每件事與在所有的事我已得了祕訣」，只有學會不被外在的環境所役，才是根本的解決之道。

「μυέω 得祕訣」這字在新約僅僅出現一次，其原意是當一個人要加入某一祕密組織時，必須先經過儀式後，才能開始被傳授祕訣而進入學習。這裡保羅所說的「祕訣」，是指如何坦然面對「且得飽、且飢餓」與「且豐富、且缺乏」的技巧。假若一個人遇卑賤、貧窮時就發怨言，遇豐富、飽足時就揮霍失去做醒，這都是因為尚未得到祕訣。得了祕訣的人，遇貧賤會交託神而不發怨言，遇豐富會善用錢財結仁義的果子。保羅用完成式的「μεμύημαι 我已經得祕訣」，表示他在這項屬靈功課上已經做完了，也已經通過考驗。

然而，保羅特別說：「在每件事與在所有的事我已得了祕訣」。「每件事」與「所有的事」都是相同的字，只是前者是單數，後者是複數，其實保羅只要說：「在所有的事我已得了祕訣」就可以了，為何還要強調「在每件事」？很可能保羅這樣的表達是要強調他是經歷過一段過程，一件事一件事的學習，這種成功不是與生俱來的，也不是一觸可及的事，而是透過每一件發生在他身上的事，從一開始不知道如何應付到迎刃而解，並且這些都只有全心倚靠基督，才能夠學會這個祕訣。

因靠主而能做任何事而喜樂

除了之前在第11節保羅說到：「我學會了我處在甚麼之中而知足」，是指保羅對於自己所擁有的、或所存在的環境能夠感到高興、滿足、平靜的喜樂而滿足於現狀之外；他在第13節更積極的說：「我能做所有事靠著給我力量的那位」。

所謂的「ἰσχύω 我能做」這字，源自於名詞「ἰσχύς 能力」，意思是擁有個別特殊的能力能夠執行或是經歷某件事；而「πᾶς 所有的事」指的可不是說他是超人，樣樣萬能，而是指他之前所說的「且得飽、且飢餓、且豐富、且缺乏」這些事。換言之，「能做所有事」代表他無論遇到什麼狀況，他都能採取適當的行動，來應付他所面對的情況。

至於「靠著給我力量的那位」這句話中，「ἐνδυναμώω 使某人有能力」，其意思是使某人有能力去做或是去經歷某件事，因此保羅用這字就是表達這個能力是外加的，而不是自己擁有的能力，其中包括下列幾種情境：

第一、我們應該做，但能力不足，因此主便加添力量給我們。例如：保羅到了哥林多時，一開始向猶太人傳福音卻遭到抗拒與毀謗，即使之後有人信主，但仍讓保羅膽怯，後來神在異象中要保羅不要怕，神應允與他同在（徒十八9-10）。

第二、臨到我們身上的事幾乎是無法承受的，但藉著相信過去種種神的作為，促使內心產生力量而度過難關。例如保羅在亞細亞面對極大的壓力，甚至幾乎失去活著的希望，但藉著思想過去神拯救的大能，產生神現在與未來必拯救他的信心（林後一8-10）。

第三、主先賜給我們力量，賜給我們能夠克服未來困難的條件，待事情發生後，我們便能迎刃而解。例如保羅受洗後隨即至曠野接受啟示，以基督是彌賽亞的角度重新省

思與整理過去所領受的神學訓練（加一12、17），之後到了耶路撒冷遇到族人，便能放膽傳道，駁倒與他辯道的人（徒九29）。

確實，一旦我們能靠著主在任何的境遇中迎刃而解，當事過境遷之後，感恩的心與喜樂的心便從我們的內心油然而生，這也是一種別人無法奪去的喜樂，不是嗎？

參考書目：

原文聖經部分

1. 希臘文聖經 Nestle-Aland 27th edition, *Novum Testamentum Graece*, Deutsche Bibelgesellschaft, Stuttgart 2001.

希臘文字典部分

1. Arndt, W., Danker, F. W., & Bauer, W. (2000). *A Greek-English lexicon of the New Testament and other early Christian literature* (3rd ed.). Chicago: University of Chicago Press.

2. Kittel, G., Bromiley, G. W., & Friedrich, G. (Eds.). (1964-). *Theological dictionary of the New Testament*. Grand Rapids, MI: Eerdmans.

3. Louw, J. P., & Nida, E. A. (1996). *Greek-English lexicon of the New Testament: Based on semantic domains* (electronic ed. of the 2nd edition.). New York: United Bible Societies.

4. Newman, B. M., Jr. (1993). *A Concise Greek-English dictionary of the New Testament*. Stuttgart, Germany: Deutsche Bibelgesellschaft; United Bible Societies.

5. Swanson, J. (1997). *Dictionary of Biblical Languages with Semantic Domains: Greek* (New Testament) (electronic ed.). Oak Harbor: Logos Research Systems, Inc.

希臘文文法部分

1. J. Gresham Machen, 呂榮輝、戴紹曾譯，《新約希臘文》（第四版），高雄：聖光神學院，1983。✿